



**Foma s.p.a. a socio unico**

Via Kennedy, 20  
25020 Pralboino (Brescia)  
cod. fiscale n. 00290710177  
partita iva n. IT00550630982  
Iscr. Reg. Imp. BS 00290710177  
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79  
telefax +39 +30 9954390  
e-mail: foma@foma.it  
internet: http://www.foma.it  
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di  
EMMEFIN Srl con sede in Brescia  
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985  
R.E.A. Bs 483685

### DDT - Documento di Trasporto (D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number	Data / Date
2025 - 1P 005549	24/07/2025

**Destinazione**  
MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

**Destinatario**

MAGNA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

180395268 000265  
5004125248

**Causale trasporto**

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

**Codice Fornitore**

**Codice articolo / Descrizione / Note**

**UM    Quantità    UM    Quantità**

Vs. ordine: 550004522601

Ns. ordine: 20211P 000179

1PV39710100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.65 - b / 02 (FIG.1)	NR	99,00	KG	895,00
1PV39940100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.65 - b / 02 (FIG.1)	NR	1,00	KG	9,00
1IMVCN75	TBA 501 494	NR	4,00		
1IMVCN79	TBA 500001 Zwischenlagen für Getriebegehäuse DCT DAI	NR	24,00		

Origine e produzione merce: Made in Italy

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *loo*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *4*  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: *25/07/25*  
Firma: *[Signature]*

Rif. ns. documento: 2025/1I/ 001011

Peso Lordo (Kg) 1.184,00	Peso Netto (Kg) 904,00	Peso Netto Alluminio (Kg) 904,00
Porto DAP Incoterms2020	Aspetto esteriore BANCALI	Nr. Colli 4
Spedizione VETTORE	Data / ora inizio trasporto 24/07/2025	Firma conducente
Vettore 1 DEUTSCHMANN INTERNATIONALE SPEDITION, SRO DOPRAVNA 1907/3 07501 - TREBISOV - SK Partita IVA:2020030584 Telef:+421566680532	Vettore 2 PPHU IMPORT EXPORT "MARKUS" JAN KWAK ROGOZNIK 123 PL - 34-471 - LUDZMIERZ	Timbro o firma del destinatario r.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) <i>[Signature]</i> 25 LUG 2025
Timbro e firma vettore	Targa mezzo WE4F097	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rubryki obwiedzione łustymi liniami wypełnia przewoźnik.  
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 20 + 22

włącznie oraz  
einschliesslich  
including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Absender (Name, Anschrift, Land)  
Sender (name, address, country)  
IT 25020  
Prolboino  
Foma SPA, Via Kennedy 20  
~~FERRARO~~

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR  
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
**CMR** No 83398  
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.  
Diese Beroderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassgüterverkehr (CMR)  
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Consignee (name, address, country)  
IT 70026 Modugno  
Mogno PT SPA, via dei  
cicli mini 4

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)  
**PPHU Import Export „MARKUS” Jan Kwak**  
Rogoźnik 123, 34-471 Ludźmierz  
NIP: PL735-239-75-43  
Nr.Rej.: WE 47 097

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)  
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  
Place of delivery of the goods (place, country, date)  
IT 70026  
Modugno

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
IT 25020  
Prolboino  
27.07.2025

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika  
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty  
Beigefügte Dokumente  
Documents attached  
5549  
DDT N° 1P-005520

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
N° 4 BANCAU PRESSURIS AL.					478h 118h	

13 Instrukcje nadawcy  
Anweisungen des Absenders  
Sender's instructions  
No exchange

19 Postanowienia specjalne  
Besondere Vereinbarungen  
Special agreements

Foma S.p.A.  
Via Kennedy n.20  
25020 PRALBOINO (BS)

20 Do zaplacenja Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne Fracht Carriage charges			
Bonifikaty Ermässigungen Deductions			
Saldo (Zuschläge/ Balance			
Dopłaty Nebengebühren Supplem. charges			
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous			
Razem, Gesamtsumme Total to be paid			

14 Postanowienia odnośnie przewoźnika  
Frechtzahlungsanweisungen  
Instructions as to payment for carriage  
 Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid  
 Przewoźne nieopłacone /Unfrei/ Carriage forward

21 Wystawiono w  
dnia 20  
Augefertigt in  
am 20  
Established in  
on 24/07 25  
Prolboino

15 Zapłata /Ruhschein/ Cash on delivery  
Via 25020 Modugno (BA)

22 Foma S.p.A.  
Via Kennedy n.20  
25020 PRALBOINO (BS)  
Podpis i stempel nadawcy  
Signature and stamp of the sender

23 PPHU Import Export  
„MARKUS” Jan Kwak  
Rogoźnik 123, 34-471 Ludźmierz  
NIP: PL735-239-75-43  
Podpis i stempel przewoźnika  
Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymano /Gut empfangen/  
/Goods received  
Miejsce i data odbioru  
Ort und Tag der Abholung  
Place on 20  
Podpis i stempel odbiorcy  
Unterschrift und Stempel des Empfängers  
Signature and stamp of the consignee  
"verificata quantità"

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, liście, \* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
\* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.